#### (12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

#### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



## 

#### (43) Internationales Veröffentlichungsdatum 3. Mai 2001 (03.05.2001)

## PCT

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer **WO** 01/30618 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

PCT/DE00/02951 (21) Internationales Aktenzeichen:

(22) Internationales Anmeldedatum:

30. August 2000 (30.08.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

B60S 1/38

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

199 51 363.5

26. Oktober 1999 (26.10.1999) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, D-70442 Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder US): KOTLARSKI, Thomas [DE/DE]: Westerwaldstrasse 16, 53474 Bad Neuenahr (DE).

- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR. KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

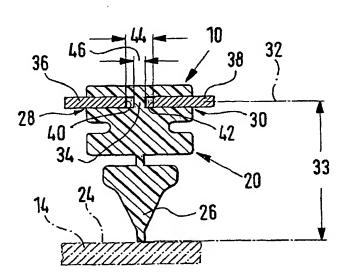
### Veröffentlicht:

Mit internationalem Recherchenbericht.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: WIPER BLADE FOR GLASS SURFACES OF MOTOR VEHICLES

(54) Bezeichnung: WISCHBLATT FÜR SCHEIBEN VON KRAFTFAHRZEUGEN



(57) Abstract: The invention relates to a wiper blade (10) for glass surfaces of motor vehicles. The wiper blade has a band-like, elongated, elastic wiper strip (20) which can be placed against the glass surface with a wiper lip thereof and is provided with a longitudinal groove (28, 30) on the two longitudinal sides thereof respectively. Said groove is arranged essentially in parallel in relation to the glass surface (14), at distance therefrom and in a level in such a way that a web (34) remains between the two grooves and that a spring bar (36 or 38) belonging to a band-like, elongated, spring-elastic support element (12) is accommodated in each longitudinal groove. The aim of the invention is to maintain the required flexibility of the wiper blade even when the glass surfaces are configured in a problematic manner. The distance (44) between the longitudinal edges (40, 42) of the two spring bars (36, 38) is greater than the width (46) of the web (34), whereby said edges face each other.

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Wischblatt (10) für Scheiben von Kraftfahrzeugen. Das Wischblatt hat eine bandartig langgestreckte, gummielastische, mit ei-

ner Wischlippe an der Scheibe anlegbare Wischleiste (20), die an ihren beiden Längsseiten mit jeweils einer in einer zur Scheibe (14) im wesentlichen parallelen und von dieser beabstandeten Ebene angeordneten Längsnut (28, 30) versehen ist, so dass zwischen den beiden Nuten ein Steg (34) verbleibt und in jeder Längsnut eine zu einem bandartig langgestreckten, federelastischen Tragelement (12) gehörende Federschiene (36 bzw. 38) untergebracht ist. Die Beibehaltung der erforderlichen Flexibilität des Wischblatts auch bei problematischen Scheibenkonfigurationen wird sichergestellt, wenn der Abstand (44) zwischen den einander zugewandten Längskanten (40, 42) der beiden Federschienen (36, 38) grösser ist als die Breite (46) des Stegs (34).



Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

5

- 14 = 1° ..

10 Wischblatt für Scheiben von Kraftfahrzeugen

Stand der Technik

15

20

25

Die Erfindung geht aus von einem Wischblatt nach der Gattung der Anspruchs 1. Bei einem bekannten Wischblatt dieser Art (DE 2 853 487 A1) liegen die Federschienen mit ihren einander zugewandten Längskanten am Grund der jeweiligen Längsnut – also am Steg – an und werden in dieser Position durch die Außenkanten der Federschienen umgreifende Krallen von Gestellteilen des Wischblatts fixiert. Durch diese Maßnahme wird eine gewisse Versteifung des Stegs erreicht, was die Anpassung des Wischblatts an die Scheibenkrümmung beeinträchtigen kann. Darüber hinaus kippt wegen der erwähnten Stegversteifung die Wischleiste während des Wechsels der Arbeitsrichtung des Wischblatts aus seiner einen Arbeits-Schlepplage in seine andere Arbeits-Schlepplage mit einem unerwünscht lauten Geräusch.

30

35

Vorteile der Erfindung

Bei dem erfindungsgemäßen Wischblatt mit den kennzeichnenden Merkmalen des Anspruchs 1 können sich die Federschienen in ihren Längsnuten auch quer zu ihrer Längserstreckung

5

10

15

20

25

30

35

verschieben, wenn sich der Steg bei einer entsprechenden Belastung verformt. Dadurch werden Stegversteifungen vermieden, eine bessere Anpassung der Wischleiste an die Scheibenkontur und durch die so erzielte Geräuschkopplung ein ruhigerer Wischbetrieb erreicht.

Bei einem Wischblatt bei dem jede der beiden Federschienen zumindest mit einem Abschnitt aus seiner Längsnut ragt wobei sich bezogen auf eine Längs-Mittelachse der Wischleiste diese Abschnitte gegenüberliegen und zumindest an einem dieser Abschnittspaare ein die beiden Federschienen brückenartig übergreifendes Bauteil an den voneinander abgewandten Längskanten der Federschienen anliegt, ergibt sich eine einfache Wischblattmontage, wenn an dem Bauteil zumindest ein den Abstand gewährleistendes Sicherungsmittel angeordnet ist.

Eine praxisnahe Ausgestaltung der Erfindung sieht vor, daß die beiden Federschienen an ihren beiden Endabschnitten sowohl in Längsrichtung als auch quer zur Längsrichtung der Wischleiste aus ihren Nuten ragen, daß an diesen Endabschnitten je ein als brückenartiges Bauteil dienende Endkappe angeordnet ist und daß an der Endkappe mit den einander zugewandten Längskanten der Federschienen zusammenwirkende, beide Enden der Federschienen in der vorschriftsmäßigen Position haltende Abstandssicherungsmittel angeordnet sind.

Zur Sicherung der Federschienen in ihren Längsnuten hat die Endkappe eine auf der von der Wischlippe abgewandten Seite der Federschienen angeordnete Basisplatte, die sich mit L-förmigen, sich in Längsrichtung der Federschienen erstreckenden Ansätzen versehen ist, deren jeweils eine L-Schenkel mit der Basisplatte verbunden sind und deren jeweils andere L-Schenkel gegeneinander gerichtet sind und

daß an der Basisplatte zwischen die einander zugewandten Längskanten der Federschienen eintauchende, an diesen anliegenden Abstandssicherungsmittel angeordnet sind. Dadurch ergibt sich ein zwischen den einen L-Schenkeln und den Abstandssicherungsmitteln ein zum Steg hin begrenzter Raum für die Federschienen, die sich jedoch in diesem Raum sowohl in Längsrichtung als quer zu ihrer Längserstreckung verschieben können.

10 Eine besonders einfache Lösung für die Anordnung der Abstandssicherungsmittel ergibt sich, wenn diese durch einen an der Basisplatte gehaltenen Zapfen gebildet sind.

5

15

20

25

30

35

Wenn die Endkappe aus einem federelastischen Material gefertigt ist und der Zapfen an einer gegen eine Rückstellkraft aus einer Betriebsstellung in eine Montageposition auslenkbaren Zunge der Endkappe angeordnet ist ergibt sich sowohl eine einfache Montage als auch eine einfach Demontage des Wischblatts.

Gemäß einer anderen Ausführungsform der Erfindung ist die Endkappe mit einer gegen die Längs-Endkanten der Federschienen gerichteten Wand versehen, an der in Längsrichtung der Federschienen zwischen diese eintauchende Abstandssicherungsmittel angeordnet sind. Diese Ausgestaltung der Erfindung ermöglicht eine automatische Montage der in Längsrichtung auf die Federschienen aufschiebbaren Endkappen, weil mit dem Aufbringen dieser Endkappen gleichzeitig auch die Abstandssicherungsmittel in ihre vorschriftsmäßige Position gelangen.

Wenn die diese Endkappen aus einem federelastischen Material gefertigt sind und die Abstandssicherungsmittel durch zwei gegen Federkraft auslenkbare, fingerartige Ansätze der Wand gebildet sind, die in Betriebsstellung der Endkappe gespannt

an einer der beiden einander zugewandten Längskanten der Federschienen anliegen wird gleichzeitig ein Ausgleich der mit vertretbarem Aufwand unvermeidbaren Fertigungstoleranzen erreicht.

5

10

15

Gemäß einer anderen Ausführungsform der Erfindung ist das brückenartige Bauteil als eine im Mittelabschnitt des Wischblatts auf der von der Wischlippe abgewandten Seite der Federschienen angeordnete Anschlußvorrichtung für einen Wischerarm ausgebildet, die mit krallenartig die äußeren Längskanten der Federschienen umgreifenden Ansätzen versehen ist wobei die Abstandssicherungsmittel durch an der Anschlußvorrichtung angeordnete, in wenigstens eine Ausnehmung der jeweiligen Federschienen greifenden Mittel gebildet sind. Diese Ausgestaltung mag zwar für sich alleine anwendbar sein doch ist sie mit Vorteil auch mit den schon erwähnten Ausführungsformen der Erfindung - Verwendung der entsprechend ausgebildeten Endkappen - anwendbar.

20

Zweckmäßig sind bei dieser anderen Ausführungsform die Abstandssicherungsmittel durch an der Anschlußvorrichtung gehaltene, separate Bauelemente gebildet, welche die Federschienen in dort vorgesehenen Ausnehmungen durchdringen.

25

30

35

Zur Sicherung der Endkappen an den Endabschnitten der Federschienen ist an jedem Endabschnitt jeder Federschiene an deren von einander abgewandten Längskanten eine zu ihrem anderen Endabschnitt weisende Schulter angeordnet, der eine mit dieser zusammenwirkende Gegenschulter der Endkappe zugeordnet ist. Bei montiertem Wischblatt wirken Schulter und Gegenschulter so zusammen, daß die Endkappen unverlierbar am Wischblatt gehalten sind. Da die Positionierung der Abstandssicherungsmittel nach dem Erreichen der vorschriftsmäßigen Position der Endkappen

WO 01/30618 PCT/DE00/02951 ·

bewerkstelligt wird ergeben sich keine Probleme beim Montieren der Endkappen.

Weitere vorteilhafte Weiterbildungen und Ausgestaltungen der Erfindung sind in der nachfolgenden Beschreibung von in der dazugehörigen Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispielen angegeben.

#### Zeichnung

10

15

20

25

30

5

j.,

In der Zeichnung zeigen: Figur 1 eine Seitenansicht eines an einem Wischerarm angeordneten Wischblatts, Figur 2 eine in Figur 1 mit II bezeichnete Einzelheit, vergrößert dargestellt, Figur 3 die Schnittfläche eines Schnitts entlang der Linie III-III durch die Anordnung gemäß Figur 2, Figur 4 einen Schnitt entlang der Linie VI-VI durch die Einzelheit gemäß Figur 2, Figur 5 einen Schnitt durch die Anordnung gemäß Figur 4, entlang der Linie V-V, Figur 6 einen Schnitt gemäß Figur 4 durch eine andere Ausführungsform der Erfindung, Figur 7 einen Schnitt entlang der Linie VII-VII durch die Anordnung gemäß Figur 6, Figur 8 einen Schnitt entlang der Linie VIII-VIII durch die Anordnung gemäß Figur 6, Figur 9 einen Schnitt gemäß Figur 4 durch eine weitere Ausführungsform der Erfindung, Figur 10 einen Schnitt entlang der Linie X-X durch die Anordnung gemäß Figur 9, Figur 11 einen Schnitt entlang der Linie XI-XI durch die Anordnung gemäß Figur 9, Figur 12 die Schnittfläche eines Schnitts entlang der Linie XII-XII durch das Wischblatt gemäß Figur 1 in vergrößerter Darstellung, Figur 13 einen Längsschnitt entlang der Linie XIII-XIII durch die Wischleiste mit sichtbaren Federschienen und mit strichpunktiert angedeuteter Anschlußvorrichtung für den Wischerarm, verkleinert dargestellt und Figur 14 die Anordnung gemäß Figur 13 ohne die Anschlußvorrichtung, ein

Ausführungsprinzip der Erfindung für die Ausführungen gemäß den Figuren 2 bis 11 darstellenden.

Beschreibung der Ausführungsbeispiele

5

10

15

20

25

30

35

. .

Ein Figur 1 dargestelltes Wischblatt 10 weist ein mehrteiliges, langgestrecktes, federelastisches Tragelement 12 auf. An der von der zu wischenden Scheibe 14 - in Figur 1 strichpunktiert dargestellt - abgewandten Oberseite des Tragelements 12 ist eine Anschlußvorrichtung 16 angeordnet, mit deren Hilfe das Wischblatt 10 mit einem an der Karosserie eines Kraftfahrzeugs geführten, angetriebenen Wischerarms 18 lösbar verbunden werden kann. An der der Scheibe zugewandten Unterseite des Tragelements 12 ist an diesem eine langgestreckte, gummielastische Wischleiste 20 längsachsenparallel angeordnet. Der Wischerarm 18 ist in Richtung eines Pfeiles 22 zur zu wischenden Scheibe 14 belastet, deren zu wischenden Oberfläche in Figur 1 mit der Bezugszahl 24 versehen ist. Da diese Oberfläche 24 die stärkste Krümmung der Scheibenoberfläche darstellen soll ist klar ersichtlich, daß die Krümmung des noch unbelasteten, mit seinen beiden Enden an der Scheibe 14 anliegenden Wischblatts 10 stärker ist als die maximale Scheibenkrümmung. Unter dem Anpressdruck (Pfeil 22) legt sich das Wischblatt 10 mit seiner Wischlippe 26 über seine gesamte Länge an der Scheibenoberfläche 24 an. Dabei baut sich im bandartigen, federelastisch Tragelement 12 eine Spannung auf, welche für eine ordnungsgemäße Anlage der Wischleiste 20 beziehungsweise der Wischlippe 26 über deren gesamte Länge an der Kraftfahrzeugscheibe 14 sorgt.

Im Folgenden soll nun auf die besondere Ausgestaltung des erfindungsgemäßen Wischblatts 10 näher eingegangen werden. Wie insbesondere die Figuren 2 und 3 zeigen ist die Wischleiste 20 des Wischblatts 10 mit zwei Längsnuten 28 und

.. .

5

10

15

20

25

30

35

30 versehen, die jeweils zu den Längsseiten der Wischleiste 20 hin randoffen sind. Beide Längsnuten 28 und 30 liegen in einer gemeinsamen Ebene - in Figur 3 strichpunktiert eingezeichnet - die sich bei auf die Scheibe 14 aufgesetztem Wischblatt 10 mit einem Abstand 33 von der Scheibe 14 befindet. Die Ausbildung der beiden Längsnuten 28 und 30 ist so getroffen, daß zwischen diesen ein Längs-Zwischensteg 34 verbleibt. In jeder der beiden Nuten 28 und 28 ist eine bandartig langgestreckte Federschiene 36 beziehungsweise 38 untergebracht. Die beiden Federschienen gehören zu dem Tragelement 12. Sie ragen mit ihren beiden von einander abgewandten Längsseiten aus ihren Längsnuten 28 und 30 heraus. Die Anordnung der beiden Federschienen 38 und 38 in ihren Längsnuten 28 und 30 ist so getroffen, daß sich ihre einander zugewandten Längskanten 40 und 42 mit einem Abstand 44 von einander befinden, der größer ist als die Breite 46 des Zwischenstegs 34. Wie Figur 3 weiter klar verdeutlicht befinden sich somit die inneren Längskanten 40 und 42 der Federschienen 38 und 38 mit einem gewissen Abstand vom Zwischensteg 34, so daß diese in ihren Längsnuten 28, 30 auch quer zu ihrer Längserstreckung verschiebbar sind.

Die bisher beschriebene Ausgestaltung des Wischblatts 10 findet sich bei allen im Folgenden beschriebenen, speziellen Ausführungsformen der Erfindung wieder. Wie Figur 4 einer ersten, speziellen Ausführungsform der Erfindung zeigt, ragen die beiden Federschienen 38 und 38 auch in Richtung ihrer Längserstreckung gesehen aus ihren Längsnuten 28 und 30 der Wischleiste 20. Damit die Federschienen 36, 38 in ihren Längsnuten 28 und 30 unverlierbar gehalten sind, sind auf die beiden Endabschnitte der Federschienen beziehungsweise auf den Endabschnitt des Tragelements 12 jeweils eine Endkappe 48 aufgebracht (Figuren 1 und 2). Wie insbesondere aus Figur 5 ersichtlich ist hat die Endkappe 48 eine Basisplatte 50, die sich bei montierter Endkappe auf

.i .

5

10

15

20

25

30

35

der von der Wischlippe 26 abgewandten Seite der Federschienen 36, 38 befindet. Die Basisplatte 50 ist an ihren beiden Längsseiten 52 mit L-förmigen, sich in Längsrichtung der Federschienen 36, 38 erstreckenden Ansätzen 54 versehen, von denen jeweils der eine L-Schenkel 56 mit der Basisplatte 50 verbunden ist und sich die anderen L-Schenkel 58 aufeinander zu erstrecken. Wie Figur 5 weiter zeigt untergreifen die beiden anderen L-Schenkel 58 die Federschienen 36 und 38. Die Endkappen 48 halten somit in der in den Figuren 4 und 5 dargestellten Montageposition die Federschienen unverlierbar in den Längsnuten 28 und 30. Damit sich die Endkappen nicht unbeabsichtigt aus dieser Montageposition lösen können weisen ihre einen L-Schenkel 56 jeweils einen Durchbruch 60 auf, in welchen jeweils ein Vorsprung 62 einer jeden Federschiene 36, 38 greift der jeweils an den voneinander abgewandten äußeren Längskanten 64 der Federschienen 36, 38 angeordnet sind. An jedem der beiden Vorsprünge 62 ist eine zum anderen Endabschnitt des Wischblatts 10 weisende Schulter 66 ausgebildet, der eine mit dieser zusammen wirkende Gegenschulter am Durchbruch 60 der Endkappe 48 zugeordnet ist. Die Größe der Vorsprünge 62 ist dabei so bemessen, daß sie kleiner ist als die Differenz zwischen den beiden erwähnten Maßen 44 und 46, so daß ein problemloses Aufschieben der Endkappen 48 auf das Tragelement 12 ermöglicht wird. Damit die beiden Federschienen 36 und 38 nach der Montage der Endkappen 48 wieder in ihre vorschriftsmäßige Betriebsposition (Figur 3) gelangen und in dieser auch während des Wischbetriebs verbleiben, sind die Endkappen 48 jeweils mit einem separaten Zapfen 70 versehen, der nach der Montage der Endkappe 48 deren Basisplatte 50 in einer Bohrung 72 durchdringt und sich zwischen die einander zugewandten Längskanten 40 und 42 der Federschienen 36 und 38 erstreckt. Da sich die Bohrung 72 auf der Längsmittelachse des Wischblatts 10 befindet und der Zapfendurchmesser 74 größer

ist als die Breite 46 des Zwischenstegs 34 ist sichergestellt, daß sich die einander zugewandten Längskanten 40, 42 der Federschienen 36, 38 stets mit Abstand vom Steg 34 befinden. Die Wischleiste 20 ist also gewissermaßen frei "schwimmend" zwischen den Federschienen 36, 38 aufgehängt und kann sich während des Wischbetriebs den jeweiligen Erfordernissen optimal anpassen. Dies gilt auch für die Federschienen der im folgenden beschriebenen Ausführungsformen der Erfindung.

10

15

20

25

30

35

5

Bei einer anderen, in den Figuren 6 bis 8 dargestellten Ausführungsform des erfindungsgemäßen Wischblatts gilt - mit Ausnahme der Bohrung 72 und des Zapfens 70 - alles was zur oben beschriebenen Ausführungsform gesagt worden ist. Deshalb werden auch in den Figuren 6 bis 8 für gleiche Ausgestaltungen auch die schon dort verwendeten Bezugszahlen verwendet. Abweichend davon ist jedoch die Endkappe 148 gemäß den Figuren 6 bis 8 aus einem elastischen Kunststoff hergestellt. In der Basisplatte 150 der Endkappe 148 ist eine Zunge 152 freigestellt, die mit einer den Längs-Endkanten der Federschienen 36, 38 zugewandten Endwand 154 der Endkappe 148 einstückig verbunden ist. Am freien Ende der Zunge 152 ist ein sich zwischen die einander zugewandten Längskanten 40, 42 der Federschienen 36, 38 erstreckender Zapfen 170 angeordnet. Die Zunge 152 ist in Richtung des Pfeiles 172 (Figur 8) entgegen einer sich aufbauenden, entgegen dem Pfeil 172 wirkenden Rückstellkraft aus seiner in Figur 8 dargestellten Betriebsstellung in eine Montageposition auslenkbar. In dieser Stellung gibt der Zapfen 170 die beiden Federschienen 36, 38 vollständig frei so daß ein Abziehen der Endkappe 148 ohne Schwierigkeiten möglich ist, weil nun die beiden Federschienen soweit aufeinander zubewegt werden können, daß die Schultern 66 nicht mehr mit den Gegenschultern 68 zusammen wirken können. Umgekehrt ist natürlich auch die Montage der Endkappe 148

auf die Federschienen 36, 38 problemlos möglich, weil dies bei entsprechend ausgelenktem Zapfen 170 geschieht, der erst nach Erreichen der vorschriftsmäßigen Montageposition der Endkappe 148 der Rückstellkraft folgend zwischen die einander zugewandten Längskanten 40 und 42 der Federschienen 36, 38 gelangt und damit auch das Zusammenwirken der Schultern 66 und 68 bewirkt. Durch eine entsprechende Anordnung des Zapfens 170 bezüglich der Längsmittelachse des Wischblatts und durch eine entsprechende Abstimmung der Breite 174 des Zapfens 170 wird erreicht, daß der bei montierter Endkappe 148 zwischen die einander zugewandten Längskanten 40, 42 der Federschienen 36, 38 eintauchende Zapfen 170 diese in einem Abstand 44 voneinander hält, der größer ist als die Breite 46 des Zwischenstegs 34 (Figur 3).

15

20

25

30

35

10

5

Bei der Erläuterung einer anhand der Figuren 9 bis 11 im folgenden zu erläuternden Ausführungsform des erfindungsgemäßen Wischblatts gilt hinsichtlich der Bezugszahlen das was schon in dieser Hinsicht zur Ausführungsform gemäß den Figuren 6 bis 8 gesagt worden ist. Auch bei dieser Ausführungsform ist die Endkappe 248 aus einem federelastischen Material vorzugsweise Kunststoff gefertigt. Anstelle der mit dem Zapfen 170 versehenen, freigestellten Federzunge 152 bei der Ausführungsform gemäß den Figuren 6 bis 8 sind an der Endwand 254 zwei gegen Federkraft auslenkbare, fingerartige Ansätze 256 angeordnet (Figur 9) die sich im wesentlichen in Längsrichtung des Wischblatts erstrecken und die bei auf den Federschienen 36, 38 montierten Endkappe 256 sich gespannt an den beiden einander zugewandten Längskanten 40, 42 anlegen. Dabei drücken sie die beiden Federschienen soweit auseinander, daß der Abstand 44 zwischen den einander zugewandten Längskanten 40, 42 der beiden Federschienen 36, 38 größer ist als die Breite 46 des Zwischenstegs 34. Die Abstimmung und Anordnung dieser Ansätze 256 ist so getroffen, daß auch hier die schon

erwähnte vorschriftsmäßige Betriebsposition der
Federschienen 36, 38 dauerhaft sichergestellt ist. Dabei
hintergreifen auch hier die Schultern 66 der Vorsprünge 62
die an der Endkappe 248 ausgebildeten Gegenschultern 68. Der
besondere Vorteil dieser Ausführungsform ist darin zu sehen,
daß die Montage der Endkappen durch eine einzige, von
Montageautomaten problemlos auszuführende geradlinige
Aufsteckbewegung erreicht wird, die dann endet, wenn die
Schultern 66 mit ihren Gegenschultern 68 zusammenwirken.
Dann ist auch die vorschriftsmäßige Lage der Federschienen
36, 38 in ihren Längsnuten 28, 30 der Wischleiste 20
erreicht.

5

10

15

20

25

30

35

Schließlich wird nachfolgend noch anhand der Figuren 12 und 13 eine weitere Ausführungsform des erfindungsgemäßen Wischblatts erläutert. Bei dem in Figur 12 gezeigten Schnitt durch das Wischblatt 10 ist auch der Querschnitt der im Mittelabschnitt des Wischblatts angeordneten Anschlußvorrichtung 16 erkennbar. Abgesehen von den speziell ausgebildeten Mitteln durch welche die erforderliche Gelenkverbindung zwischen Wischerarm und Wischblatt erreicht wird ist der Querschnitt durch die Anschlußvorrichtung ähnlich den Querschnitten gemäß den Figuren 5, 7 und 10 durch die Endkappen 48 bzw. 148 bzw. 248. Die Anschlußvorrichtung 16 hat also ebenfalls eine Basisplatte 350 die mit krallenartigen Ansätzen 352 versehen ist, welche aus den Längsnuten 28 und 30 der Wischleiste 20 ragende Längsseitenbereiche der Federschienen 36, 38 untergreifen. Die Anschlußvorrichtung 16 ist so mit schlittenartig auf diese Federschienenbereiche aufschiebbar. Wie auch Figur 12 zeigt liegen die Federschienen 36, 38 so in ihren Längsnuten 28, 30 der Wischleiste 20, daß der Abstand 44 zwischen den einander zugewandten Längskanten 40, 42 der Federschienen 36, 38 größer ist als die Breite 46 des zwischen den Längsnuten 28, 30 verbleibenden Stegs 34. Diese

vorschriftsmäßige Position der Federschienen 36, 38
bezüglich des Stegs 34 wird dadurch dauerhaft
sichergestellt, daß an der Anschlußvorrichtung 16
entsprechende Sicherungsmittel angeordnet sind. Beim
Ausführungsbeispiel sind diese beispielsweise durch
Senkkopfschrauben 354 beziehungsweise durch Wurmschrauben
356 gebildet, welche die Federschienen 36, 38 in dort
vorgesehenen Ausnehmungen 358 quer zu deren Längserstreckung
durchdringen. Die Befestigung dieser Schrauben 354
beziehungsweise 356 erfolgt zweckmäßig in dem vorzugsweise
aus einem Kunststoff gefertigten Anschlußvorrichtung 16.
Abweichend von den beim Ausführungsbeispiel dargestellten
Schrauben ist es denkbar diese entweder durch Paßstifte,
Kerbstifte oder dergleichen zu ersetzen. Wie Figur 13 zeigt,
sind für jede Federschiene zwei Schrauben vorgesehen.

5

10

15

20

25

30

35

Da die aus Figur 13 ersichtliche Draufsicht für alle hier beschriebenen Ausführungsformen des erfindungsgemäßen Wischblatts zutrifft ist ersichtlich, daß sowohl die Endkappen 48 bzw. 148 bzw. 248 bzw. die Anschlußvorrichtung 16 an sich einander gegenüber liegenden Abschnitten der Federschienen angeordnet sind welche aus den diesen zugeordneten Längsnuten ragen. Dies kann bei vollständig in ihren Längsnuten liegenden Federschienen auch dadurch erreicht werden, daß diese mit in Längserstreckung des Wischblatts 10 gesehen kurzen, einander paarweise gegenüberliegenden Abschnitten versehen sind, die aus den Längsnuten ragen und die Angriffsbereiche für die brückenartigen Bauteile bilden. Die Endkappen 48 bzw. 148 bzw. 248 bzw. die Anschlußvorrichtung 16 bilden somit brückenartige Bauteile, welche mit ihren Basisplatten 50 beziehungsweise 350 die Federschienen übergreifen und an den voneinander abgewandten Längskanten der Federschienen anliegen. Weiter ist klar ersichtlich, daß an jedem dieser vorerwähnten brückenartigen Bauteile zumindest ein

WO 01/30618 PCT/DE00/02951 - 13 -

Sicherungsmittel - Zapfen 70 beziehungsweise Zapfen 170 beziehungsweise Ansätze 256 beziehungsweise Schrauben 354, 356 - angeordnet sind, welche den vorschriftsmäßigen Abstand 44 gewährleisten der größer ist als die Breite 46 des Zwischenstegs 40. Bei den Ausführungsformen gemäß den Figuren 4 bis 11 tauchen die Mittel zum Sichern des vorschriftsmäßigen Abstandes 44 zwischen die einander zugewandten Längskanten 40, 42 der Federschienen 36, 38 so ein, daß sie an den Längskanten anliegen. Bei der Ausführungsform gemäß den Figuren 12 und 13 sind die Abstandssicherungsmittel 354 beziehungsweise 356 an der Anschlußvorrichtung 16 angeordnet und greifen in Ausnehmungen 358 der jeweiligen Federschiene 36, 38.

Figur 14 zeigt das Prinzip der Ausgestaltungen gemäß den Figuren 4 bis 11, wobei die Zapfen 70 beziehungsweise 170 beziehungsweise die Federansätze 256 durch Abstandshalter 100 gegenstandslos dargestellt sind.

5

10

20

25

30

Allen Ausführungsbeispielen ist gemeinsam, daß der Abstand 44 zwischen den einander zugewandten, inneren Längskanten 40 der beiden Federschienen 36, 38 größer ist als die Breite 46 des Zwischenstegs 34.

Es ist klar, daß die Ausführung gemäß den Figuren 12 und 13 problemlos mit einer der Ausführungen gemäß den Figuren 4 und 5 bzw. 6 bis 8 bzw. 9 bis 11 kombiniert werden kann. Darüberhinaus ist es denkbar, zwischen den Endkappen gemäß den Figuren 2 bis 11 - unabhängig von der Ausführung nach den Figuren 12 und 13 - weitere brückenartige Bauelemente anzuordnen, die ebenfalls mit Abstandssicherungsmittel versehen sein können. Dies empfiehlt sich insbesondere bei sehr langen Wischblättern.

5

10

#### Ansprüche

15

20

25

- 1. Wischblatt (10) für Scheiben von Kraftfahrzeugen mit einer bandartig langgestreckten, gummielastischen, mit einer Wischlippe an der Scheibe anlegbaren Wischleiste (20), die an ihren beiden Längsseiten mit einer in einer zu Scheibe (14) im wesentlichen parallelen und von dieser beabstandenen Ebene angeordneten Längsnut (28, 30) versehen ist, so daß zwischen den beiden Nuten ein Steg (34) verbleibt und in jeder Längsnut eine zu einem bandartig langgestreckten, federelastischen Tragelement (12) gehörende Federschiene (36 beziehungsweise 38) untergebracht ist, dadurch gekennzeichnet, daß der Abstand (44) zwischen den einander zugewandten Längskanten (40, 42) der beiden Federschienen (36, 38) größer ist als die Breite (46) des Stegs (34).
- 2. Wischblatt nach Anspruch 1, bei dem jede der beiden Federschienen (36, 38) zumindest mit einem Abschnitt aus seiner Längsnut (28, 30) ragt wobei sich, bezogen auf eine Längsmittelachse der Wischleiste (20) diese Abschnitte gegenüberliegen und zumindest an einem dieser

  Abschnittspaare ein beide Federschienen brückenartig

WO 01/30618 PCT/DE00/02951
- 15 -

übergreifendes Bauteil (48 beziehungsweise 148 beziehungsweise 248 beziehungsweise 350) an den von einander abgewandten Längskanten der Federschienen anliegt, dadurch gekennzeichnet, daß an dem Bauteil (48 beziehungsweise 148 beziehungsweise 248 beziehungsweise 350) ein den Abstand gewährleistendes Sicherungsmittel (70 beziehungsweise 170 beziehungsweise 256 beziehungsweise 354, 356) angeordnet ist.

5

- 3. Wischblatt nach Anspruch 2 dadurch gekennzeichnet, daß die beiden Federschienen (36, 38) an ihren beiden Endabschnitten sowohl in Längsrichtung als auch quer zur Längsrichtung der Wischleiste (20) aus ihren Nuten (28, 30) ragen daß an diesen Endabschnitten je eine als brückenartiges Bauteil dienende Endkappe (48 beziehungsweise 148 beziehungsweise 248) angeordnet ist und daß an der Endkappe mit den einander zugewandten Längskanten (40, 42) der Federschienen (36, 38) zusammen wirkende Abstandssicherungsmittel (70 beziehungsweise 170 beziehungsweise 254) angeordnet sind.
- 4. Wischblatt nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Endkappe eine auf der von der Wischlippe (28) abgewandten Seite der Federschienen (36, 38) angeordnete

  Basisplatte (50) hat, die mit L-förmigen, sich in Längsrichtung der Federschienen erstreckenden Ansätzen (54) versehen ist, deren jeweils eine L-Schenkel (56) mit der Basisplatte (50) verbunden sind und deren jeweils andere L-Schenkel (58) gegeneinander gerichtet sind und daß an der Basisplatte zwischen die einander zugewandten Längskanten (40, 42) der Federschienen (36, 38) eintauchende, an diesen anliegende Abstandssicherungsmittel (70 beziehungsweise 170) angeordnet sind.

WO 01/30618 - 16 -

5

10

15

20

25

30

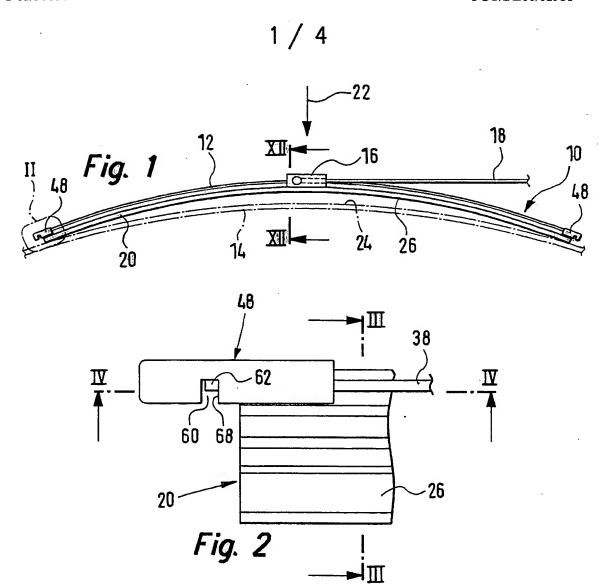
PCT/DE00/02951

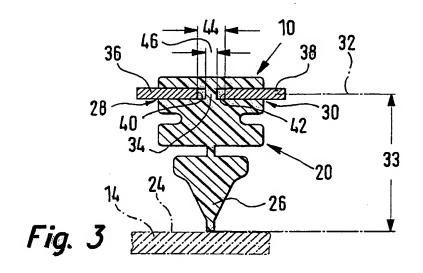
- 5. Wischblatt nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Abstandssicherungsmittel durch einen an der Basisplatte (50) gehaltenen Zapfen (70) gebildet sind.
- 6. Wischblatt nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Endkappe (148) aus einem federelastischen Material gefertigt ist und daß der Zapfen (170) an eine gegen eine Rückstellkraft aus einer Betriebsstellung in eine Montageposition auslenkbaren Zunge (152) der Endkappe angeordnet ist.
  - 7. Wischblatt nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Endkappe (248) mit einer gegen die Längs-Endkanten der Federschienen (36, 38) gerichteten Wand (254) versehen an der in Längsrichtung der Federschienen zwischen diese eintauchende Abstandssicherungsmittel (256) angeordnet sind.
  - 8. Wischblatt nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Endkappe aus einem federelastischen Material gefertigt ist und daß die Abstandssicherungsmittel durch zwei gegen Federkraft auslenkbare, fingerartige Ansätze (256) der Wand (254) gebildet sind, die in Betriebsstellung der Endkappe (248) gespannt an einer der beiden einander zugewandten Längskanten (40, 42) der Federschienen (36, 38) anliegen.
  - 9. Wischblatt nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß das brückenartige Bauteil als eine im Mittelabschnitt des Wischblatts (10) auf der von der Wischlippe (26) abgewandten Seite der Federschienen (36, 38) angeordnete Anschlußvorrichtung (16) für einen Wischerarm (18) ausgebildet ist, die mit krallenartig die äußeren Längskanten der Federschienen umgreifenden Ansätzen (352) versehen ist und daß die Abstandssicherungsmittel durch an der Anschlußvorrichtung (16) angeordnete, in wenigstens eine

Ausnehmung (358) der jeweiligen Federschiene greifende Mittel gebildet sind.

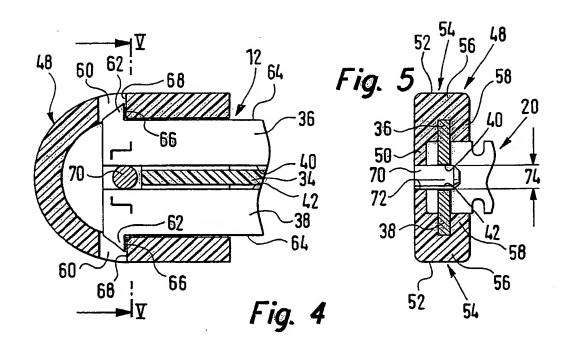
5

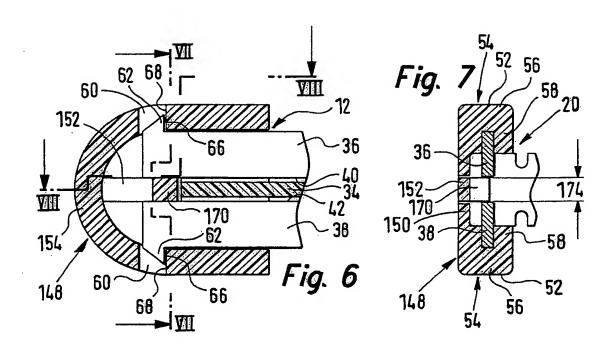
- 10. Wischblatt nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Mittel durch an der Anschlußvorrichtung (16) gehaltene, separate Bauelemente (354 beziehungsweise 356) gebildet sind, welche die Federschienen (36, 38) in dort angeordneten Ausnehmungen (358) durchdringen.
- 11. Wischblatt nach einem der Ansprüche 3 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß an jedem Endabschnitt jeder Federschiene (36, 38) an deren voneinander abgewandten Längskanten eine zu ihrem anderen Endabschnitt weisende Schulter (66) angeordnet ist, der eine mit dieser zusammenwirkende Gegenschulter (68) der Endkappe (48 beziehungsweise 148 beziehungsweise 248) zugeordnet ist.



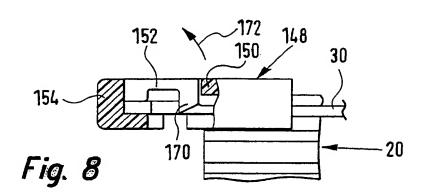


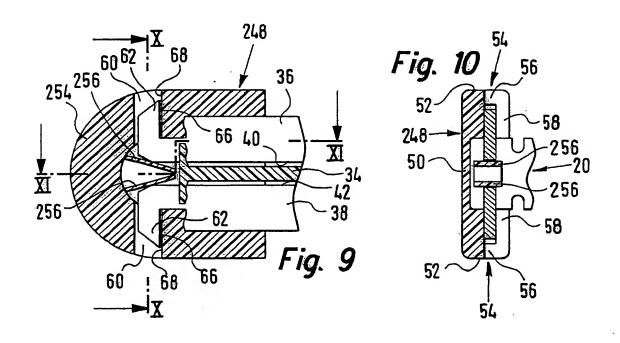
# 2 / 4

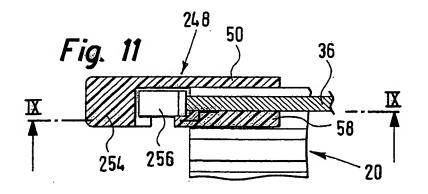


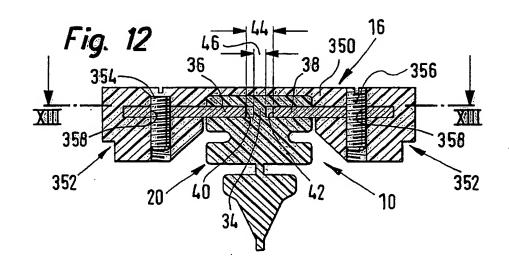


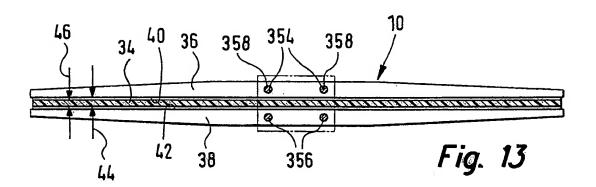


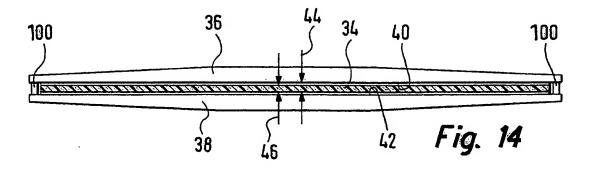












## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Interr. nal Application No PCT/DE 00/02951

A CLASCI	MALTION OF CUID IEST MATTED		<del></del>	
IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER B60S1/38			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
<del></del>	o International Patent Classification (IPC) or to both national classific SEARCHED	cation and IPC	·	
	SEARCHED  ocumentation searched (classification system followed by classificat	ion symbols)		
IPC 7				
Documental	tion searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fields so	earched	
Electronic d	lata base consulted during the international search (name of data ba	ase and, where practical, search terms used	1)	
EPO-In	ternal, PAJ			
	·			
C. DOCUMI	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	levant passages	Relevant to claim No.	
x	DE 197 29 864 A (ROBERT BOSCH GMI 14 January 1999 (1999-01-14)	BH)	1	
Α	abstract; figures 1-3,5-7,12,13		2	
	column 2, line 62 -column 3, line	e 65	_	
	column 4, line 10 - line 34			
X	EP 0 646 507 A (TRICO PRODUCTS CO	ORP)	1	
A	5 April 1995 (1995-04-05) abstract; figures 1-6		2	
^	column 5, line 39 -column 6, line	2		
Α	EP 0 012 251 A (ROBERT BOSCH GMB)	H)	1	
	25 June 1980 (1980-06-25)			
	abstract; figures 1-3 page 4, line 17 -page 5, line 30			
	& DE 28 53 487 A (ROBERT BOSCH G	MBH)		
	3 July 1980 (1980-07-03)	1311)		
	cited in the application			
	her documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are tisted	in annex.	
	stegories of cited documents:	*T* later document published after the inte		
*A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance or priority date and not in conflict with the application be cited to understand the principle or theory underlying the invention				
*E* earlier of filing d	document but published on or after the international tate	"X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot		
*L* docume	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another	involve an inventive step when the do	curnent is taken alone	
citatio	n or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the c cannot be considered to involve an in	ventive step when the	
other r		document is combined with one or moments, such combination being obvior in the art.		
	ent published prior to the international filing date but an the priority date claimed	"&" document member of the same patent	family	
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	arch report	
1.	5 December 2000	21/12/2000		
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2		Authorized officer		
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Mostland P		
Fax: (+31-70) 340-3016		Westland, P		

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Interr. hal Application No
PCT/DE 00/02951

Patent document cited in search report	i	Publication date	I	Patent family member(s)	Publication date
DE 19729864	A	14-01-1999	BR 9806189 A WO 9902383 A EP 0923471 A		16-11-1999 21-01-1999 23-06-1999
EP 0646507	A	05-04-1995	AU AU CA DE DE GB	690572 B 7432594 A 2133715 A 69415254 D 69415254 T 2284541 A,B	30-04-1998 27-04-1995 06-04-1995 28-01-1999 10-06-1999
EP 0012251	A	25-06-1980	DE DE ES	2853487 A 2960708 D 254076 Y	03-07-1980 19-11-1981 16-08-1982

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inten inales Aktenzeichen
PCT/DE 00/02951

a. klassi IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES B60S1/38					
Nach der In	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	ussifikation und der IPK				
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE					
Recherchie IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo B60S	ole )				
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	oweit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen			
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	Name der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)			
EPO-Internal, PAJ						
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN					
Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.			
Х	DE 197 29 864 A (ROBERT BOSCH GME 14. Januar 1999 (1999-01-14)	BH)	1			
A	Zusammenfassung; Abbildungen 1-3, Spalte 2, Zeile 62 -Spalte 3, Zei		2			
	Spalte 4, Zeile 10 - Zeile 34					
Х	EP 0 646 507 A (TRICO PRODUCTS CO 5. April 1995 (1995-04-05)	ORP)	1			
A	Zusammenfassung; Abbildungen 1-6 Spalte 5, Zeile 39 -Spalte 6, Zei	2				
А	EP 0 012 251 A (ROBERT BOSCH GMBH 25. Juni 1980 (1980-06-25)	1				
	Zusammenfassung; Abbildungen 1-3 Seite 4, Zeile 17 -Seite 5, Zeile	e 30				
	& DE 28 53 487 A (ROBERT BOSCH GM 3. Juli 1980 (1980-07-03)					
	in der Anmeldung erwähnt					
entn	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie				
* Besondere *A* Veröffer aber n	n internationalen Anmeldedatum t worden ist und mit der r zum Verständnis des der oder der ihr zugrundellegenden					
*E* ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist *X* Veröffentlichtung von besonderer Bedet scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer			utung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf			
andere soll od ausget	achtet werden utung; die beanspruchte Erfindung weit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen					
"O" Veröffe eine B "P" Veröffer dem b	Verbindung gebracht wird und nahellegend ist n Patentfamilie ist					
	dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist  Datum des Abschlusses der internationalen Recherche  Absendedatum des internationalen Recherchenberichts					
1!	5. Dezember 2000	21/12/2000				
Name und F	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	Bevollmächtigter Bediensteter				
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Westland, P				

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Intern. .ales Aktenzeichen
PCT/DE 00/02951

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE 19729864	Α	14-01-1999	BR 9806189 A WO 9902383 A EP 0923471 A		16-11-1999 21-01-1999 23-06-1999
EP 0646507	A	05-04-1995	AU CA DE DE GB	690572 B 7432594 A 2133715 A 69415254 D 69415254 T 2284541 A,B	30-04-1998 27-04-1995 06-04-1995 28-01-1999 10-06-1999 14-06-1995
EP 0012251	Α	25-06-1980	DE DE ES	2853487 A 2960708 D 254076 Y	03-07-1980 19-11-1981 16-08-1982

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentfamilie)(Juli 1992)